Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 24. októbra 1994

o dotazníkoch pre správy členských štátov o vykonávaní niektorých smerníc v odvetví odpadov (vykonávanie smernice Rady 91/692/EHS)

(94/741/ES)

(Ú. v. ES L 296, 17.11.1994, s. 42)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Komisie 2007/151/ES zo 6. marca 2007	L 67	7	7.3.2007
►**M2**	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/2252 zo 16. decembra 2021	L 454	4	17.12.2021

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 24. októbra 1994

o dotazníkoch pre správy členských štátov o vykonávaní niektorých smerníc v odvetví odpadov (vykonávanie smernice Rady 91/692/EHS)

(94/741/ES)

Článok 1

Dotazníky pripojené k tomuto rozhodnutiu, ktoré sa týkajú smerníc Rady 75/439/EHS, 75/442/EHS a 86/278/EHS sú týmto prijaté.

Článok 2

Členské štáty budú používať tieto dotazníky ako základ pre zostavovanie odvetvových správ, ktoré sú povinné predkladať Komisii v súlade s článkom 5 smernice 91/692/EHS.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

▼B

PRÍLOHA

ZOZNAM DOTAZNÍKOV

1. Dotazník týkajúci sa smernice Rady 75/439/EHS zo 16. júna 1975 o zneškodňovaní odpadových olejov ([1]), naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS ([2]).

2. Dotazník týkajúci sa smernice Rady 75/442/EHS z 15. júla 1975 o odpadoch ([3]), naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS.

3. Dotazník týkajúci sa smernice Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve ([4]), naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS.

([1]) Ú. v. ES L 194, 25.7.1975, s. 23
([2]) Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48
([3]) Ú. v. ES L 194, 25.7.1975, s. 47
([4]) Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6

▼B

Uplatnenie smernice 91/692/EHS o štandardizácii a racionalizácii správ o vykonávaní určitých smerníc týkajúcich sa životného prostredia

DOTAZNÍK

pre správu členských štátov o transpozícii a vykonávaní smernice 75/439/EHS o zneškodňovaní odpadových olejov naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 91/692/EHS ([1])

Informácie, ktoré už boli poskytnuté, nie je potrebné opakovať.

I. ZAČLENENIE DO VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV

1. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o súčasných platných zákonoch a iných právnych predpisoch umožňujúcich začlenenie smernice v znení neskorších predpisov do vnútroštátnych právnych predpisov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

2. a) Boli uskutočnené opatrenia v súlade s článkom 7?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o týchto opatreniach?

(áno/nie)

c) Ak odpoveď na otázku b) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

3. a) Boli v súlade s článkom 16 prijaté prísnejšie opatrenia?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o týchto opatreniach?

(áno/nie)

c) Ak odpoveď na otázku b) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

II. VYKONÁVANIE SMERNICE

1. a) Boli v súlade s článkami 2 a 3 uskutočnené potrebné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa odpadové oleje zhromažďovali a zneškodňovali bez toho, aby spôsobili akékoľvek škody človeku a na životnom prostredí, ktorým sa dalo predísť?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

c) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, vyplňte, prosím, v rámci možností nasledovné tabuľky. Ak sa u ktorejkoľvek z poskytnutých informácií jedná o odhad, uveďte to, pokiaľ je to možné.

i)

	1. rok	2. rok	3. rok
Celkové obchodované/predané množstvo oleja, ak je údaj k dispozícii			

ii)

	1. rok	2. rok	3. rok
Celkové množstvo vyprodukovaných odpadových olejov, z toho			
Množstvo zozbieraných olejov			
Množstvo regenerovaných olejov			

([1]) Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48

▼B

	1. rok	2. rok	3. rok
Množstvo spálených olejov			
Množstvo olejov na skládkach (vrátane trvalých úložísk)			

2. a) Zabránili členskému štátu nejaké technické, hospodárske a organizačné obmedzenia uvedené v článku 3 ods. 1 v tom, aby uprednostňoval spracovanie odpadových olejov regeneráciou?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné informácie.

c) Ovplyvnili nejaké technické, hospodárske a organizačné obmedzenia uvedené v článku 3 ods. 2 realizovateľnosť spaľovania odpadových olejov?

(áno/nie)

d) Ak odpoveď na otázku c) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné informácie.

e) Ak uvedené obmedzenia zabránili v regenerácii alebo spaľovaní odpadových olejov, boli uskutočnené opatrenia v súlade s článkom 3 ods. 3?

(áno/nie)

f) Ak odpoveď na otázku e) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné informácie.

3. a) Uskutočnili sa na základe článku 5 ods. 1 nejaké verejné informačné a propagačné kampane?

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, poskytnite, prosím, podrobnosti o národných kampaniach a ak je to možné, uveďte príklady iných kampaní s tým, že uviediete inštitúciu, ktorá kampaň spustila, charakter kampane, médiá (televízia, rozhlas, noviny, atď.), cieľové skupiny a v prípade, že sa uskutočnilo, tak aj hodnotenie kampane (môže byť vyjadrené v zmysle akéhokoľvek zvýšenia zberu odpadových olejov na spracovanie alebo regeneráciu).

4. Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku, týkajúcu sa podnikov, ktoré sa zaoberajú zberom odpadových olejov (ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to).

NUTS (*) úroveň dozorného orgánu (článok 5 ods. 4)	Počet orgánov	Povoľovací systém založený (áno/nie)	Celkový počet podnikov zaregistrovaných/povolených		Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
			iba odpadové oleje	odpadové oleje a iný odpad	

(*) NUTS: nomenklatúra územných jednotiek pre štatistické účely (Eurostat)

▼B

5. a) Bolo rozhodnuté o priradení odpadových olejov k niektorému z typov spracovania stanovených v článku 3, tak, ako to umožňuje článok 5 ods. 3?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, charakter priradenia.

c) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, či boli zavedené zodpovedajúce kontroly a ak áno, stručne ich popíšte.

6. a) Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku, týkajúcu sa podnikov, ktoré zneškodňujú odpadové oleje. Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

Tabuľka A

NUTS úroveň orgánu (článok 6 ods. 1)	Počet orgánov	Počet povolení (*) iba odpadové oleje			Doplňujúce poznámky
		Regenerácia	Spaľovanie	Uloženie na skládke (vrátane trvalých úložísk)	

(*) Zariadenia/podniky)

Tabuľka B

NUTS úroveň orgánu (článok 6 ods. 1)	Počet orgánov	Počet povolení (*) odpadové oleje a iný odpad			Doplňujúce poznámky
		Regenerácia	Spaľovanie	Uloženie na skládke (vrátane trvalých úložísk)	

(*) Zariadenia/podniky

b) Uveďte, ako príslušný orgán zisťuje, či sa uskutočnili všetky zodpovedajúce opatrenia na ochranu životného prostredia a zdravia (tak, ako to umožňuje článok 6 ods. 2

7. a) Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku limitných hodnôt stanovených pre látky vymenované v prílohe smernice (Článok 8 ods. 1 písm. a)) a hodnôt stanovených pre akékoľvek iné ukazovatele alebo látky.

Znečisťujúca látka	Limitná hodnota v prílohe smernice		Limitná hodnota členského štátu		Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
	mg/Nm^3		Hodnota	Jednotka	
Cd	0,5				
Ni	1				
	buď	alebo			
Cr					
Cu	1,5	5			
V					
Pb	5				
Cl	100				

▼B

Znečisťujúca látka	Limitná hodnota v prílohe smernice	Limitná hodnota členského štátu		Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
	mg/Nm^3	Hodnota	Jednotka	
F	5			
SO_2	–			
Prach, celkové množstvo	–			

b) Uveďte, prosím, podrobné údaje o kontrolách, ktoré sa uplatňujú v zariadeniach s tepelným príkonom nižším ako 3 MW (článok 8 ods. 1 písm. b), pričom všetky stanovené limitné hodnoty členského štátu doplňte do nasledovnej tabuľky.

Znečisťujúca látka	Limitná hodnota členského štátu		Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
	Hodnota	Jednotka	
Cd			
Ni			
Cr			
Cu			
V			
Pb			
Cl			
F			
SO_2			
Prach, celkové množstvo			

c) Vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku, ktorá sa týka spaľovania odpadových olejov v zariadeniach. Ak niektorý údaj predstavuje odhad, uveďte to.

NUTS úroveň dozorného orgánu článok 8 ods. 1		Počet orgánov	Doplňujúce komentáre
≥ 3 MW			
≤ 3 MW			

▼B

8. V súlade s článkom 11, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku s ohľadom na minimálne množstvá odpadových olejov, tak, ako ich uvádzajú členské štáty.

	Minimálne množstvo	Doplňujúce poznámky
Výroba		
Zber		
Zneškodňovanie		

9. a) Poskytujú sa podnikom, ktoré zbierajú odpadové oleje, náhrady, tak, ako to umožňuje článok 14?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, priemernú výšku týchto náhrad, popíšte, na akom základe sa vypočítavajú a opíšte metódu/y financovania

10. a) Poskytujú sa podnikom, ktoré zneškodňujú odpadové oleje, náhrady, tak, ako to umožňuje článok 14?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, priemernú výšku týchto náhrad, popíšte, na akom základe sa vypočítavajú a opíšte metódu/y financovania.

▼B

Uplatnenie smernice 91/692/EHS o štandardizácii a racionalizácii správ o vykonávaní určitých smerníc týkajúcich sa životného prostredia

▼M1

DOTAZNÍK

pre správu členských štátov o transpozícii a vykonávaní smernice 2006/12/ES.

▼B

Informácie, ktoré už boli poskytnuté, nie je potrebné opakovať.

I. ZAČLENENIE DO VNÚTROŠTÁTNEHO PRÁVA

1. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o platných zákonoch a iných právnych predpisoch umožňujúcich začlenenie smernice v znení neskorších predpisov do vnútroštátnych právnych predpisov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte dôvody, prečo.

2. Uveďte, prosím, v tabuľke uvedenej nižšie (odhadovaný) počet príslušných orgánov na každej úrovni NUTS stanovených podľa článku 6. Označte príslušnosť zaškrtnutím príslušných okienok

Typ orgánu							
	Počet orgánov alebo inštitúcií	Plány odpadového hospodárst- va (článok 7 ods. 1)	Povolenia pre prevádzky na zneškod-nenie (článok 9 ods. 1) (*)	Povolenia pre regeneračné prevádzky (článok 10) (*)	Registrácia výnimiek z požiadaviek článkov 9 a 10 (článok 11)	Registrácia organizácií alebo podnikov podľa (článku 12)	Poznámky (v prípade potreby použite osobitný list)
NUTS 0 (**)							
NUTS 1							
NUTS 2							
NUTS 3							
NUTS 4							
NUTS 5							

(*) zariadenia/podniky
(**) NUTS: nomenklatúra územných jednotiek pre štatistické účely (Eurostat)

II. VYKONÁVANIE SMERNICE

1. a) Boli plány odpadového hospodárstva vypracované tak, aby sa dosiahli ciele uvedené v článkoch 3, 4 a 5?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

▼B

c) Uveďte, prosím, podrobné údaje o každom pláne odpadového hospodárstva, ktorý bol vypracovaný (v prípade potreby použite osobitný list).

Orgán	Dátum			Kategórie odpadu, ktorými sa zaoberá			
	prijatia/ uverejnenia	začiatku uplatňovania alebo poslednej aktualizácie	Ukončenia uplatňovania (*)	odpad z domácností (áno/nie)	Nebezpečný odpad (áno/nie)	Iné (špecifikujte)	Oblasť, na ktorú sa vzťahuje

(*) V prípade aktuálneho plánu uveďte „aktuálny“.

d) i) Uskutočnila sa spolupráca s inými členskými štátmi alebo s Komisiou, tak ako to uvádza článok 7 ods. 2?

(áno/nie)

ii) Ak odpoveď na otázku i) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobné údaje o rozsahu a forme takej spolupráce.

e) i) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o všeobecných opatreniach, ktoré sa uskutočnili v súlade s článkom 7 ods. 3?

(áno/nie)

ii) Ak odpoveď na otázku i) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

2. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné údaje o zamýšľaných opatreniach, ktoré sa majú uskutočniť v súlade s článkom 3 ods. 1

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

3. a) Boli uskutočnené opatrenia na splnenie záväzku v článku 5 ods. 1, a to založiť integrovanú a dostatočnú sieť zariadení na likvidáciu odpadov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, uveďte, prosím, podrobnosti.

c) Uveďte, prosím, podrobnosti o rozsahu a forme akejkoľvek spolupráce, ktorá sa môže uskutočňovať s inými členskými štátmi pri napĺňaní záväzku v článku 5 ods. 1

d) Aký stupeň sebestačnosti v likvidácii odpadov sa dosiahol v členskom štáte? Ilustrujte odpoveď skutočnými alebo odhadovanými údajmi o odpadoch vyprodukovaných a zlikvidovaných v členskom štáte z celkového množstva tých odpadov vyprodukovaných v členskom štáte, ktoré vyžadujú likvidáciu.

▼M1

4. V súlade s článkom 7 ods. 1 poskytnite, prosím, tieto údaje, ak sú dostupné, a uveďte, ak pri niektorom z nich ide o odhad:

	Odpad z domácností a podobný odpad (ton ročne)
Celkové množstvo vyprodukovaného odpadu (*), z toho:	
recyklovaný (*)	
spálený (*)	
spálený s rekuperáciou energie (*)	

▼**M1**

	Odpad z domácností a podobný odpad (ton ročne)
uložený na skládku (*):	
iné, špecifikujte (*):	

(*) V členskom štáte.

▼**B**

5. a) Boli prijaté všeobecné pravidlá na poskytovanie výnimiek podľa článku 11?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, ale Komisia o prijatých všeobecných pravidlách informovaná nebola, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

6. a) Vyžaduje sa, aby si každý typ organizácií alebo podnikov uvedených v článku 9 a 10 viedli záznamy v štandardnej forme podľa článku 14?

(áno/nie)

Ak áno, uveďte, prosím, podrobné informácie.

b) Vyžaduje sa od výrobcov zhoda s článkom 14?

(áno/nie)

Ak áno, uveďte, prosím, podrobné informácie.

▼B

Uplatnenie smernice 91/692/EHS o štandardizácii a racionalizácii správ o vykonávaní niektorých smerníc týkajúcich sa životného prostredia

▼M2

DOTAZNÍK

pre správu členských štátov o transpozícii a vykonávaní smernice Rady 86/278/EHS o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve ([1]), zmenenej smernicou Rady 91/692/EHS ([2]) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1010 ([3])

▼B

Informácie, ktoré už boli poskytnuté, nie je potrebné opakovať.

I. ZAČLENENIE DO VNÚTROŠTÁTNEHO PRÁVA

1. a) Boli Komisii poskytnuté podrobné informácie o súčasných platných zákonoch a iných právnych predpisoch umožňujúcich začlenenie smernice v znení neskorších predpisov do vnútroštátnych právnych predpisov?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

2. a) Ak boli prijaté vnútroštátne opatrenia podľa článku 5, ktoré zabezpečujú, že sa splaškové kaly nesmú používať v pôdach obsahujúcich jeden alebo viaceré ťažké kovy v koncentráciách, ktoré prekračujú dohodnuté limitné hodnoty, bola Komisia informovaná o týchto opatreniach?

(áno/nie)

b) Ak odpoveď na otázku a) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

c) Ak boli prijaté prísnejšie vnútroštátne opatrenia, ako opatrenia, ktoré stanovuje táto smernica, bola Komisia oboznámená s týmito opatreniami v súlade s článkom 12?

(áno/nie)

d) Ak odpoveď na otázku c) znie „nie“, uveďte, prosím, dôvody, prečo.

II. VYKONÁVANIE SMERNICE

1. Uveďte, prosím, všetky špecifické podmienky, ktoré boli pokladané za potrebné pre ochranu zdravia človeka a životného prostredia v súlade s prvou zarážkou článku 3 ods. 2 v prípade, že sa zvyšky kalov z vyhnívacích nádrží a iných zariadení podobného typu používajú na úpravu odpadovej vody na poľnohospodárske účely.

2. a) So zreteľom na článok 5, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku. Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

([1]) (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6).

([2]) Smernica Rady 91/692/EHS z 23. decembra 1991, ktorá štandardizuje a racionalizuje správy o vykonávaní určitých smerníc, ktoré súvisia so životným prostredím (Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1010 z 5. júna 2019 o zosúladení povinností podávania správ v oblasti právnych predpisov týkajúcich sa životného prostredia a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 a (EÚ) č. 995/2010, smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/ES, 2004/35/ES, 2007/2/ES, 2009/147/ES a 2010/63/EÚ, nariadení Rady (ES) č. 338/97 a (ES) č. 2173/2005 a smernice Rady 86/278/EHS (Ú. v. EÚ L 170, 25.6.2019, s. 115).

▼B

Kov	Článok 5 ods. 1		Článok 5 ods. 2 písm. a)		Článok 5 ods. 2 písm. b)	
	Koncentrácia v pôdach		Koncentrácia v kaloch		Použitie v poľnohospodárstve	
	Smernica Príloha 1 A	Limitné hodnoty členského štátu	Smernica Príloha 1 B	Limitné hodnoty členského štátu	Smernica Príloha 1 C	Limitné hodnoty členského štátu
	mg/kg sušina	mg/kg sušina	mg/kg sušina	mg/kg sušina	kg/ha/rok	kg/ha/rok
kadmium	1 až 3		20 až 40		0,15	
meď	50 až 140		1 000 až 1 750		12	
nikel	30 až 75		300 až 400		3	
olovo	50 až 300		750 až 1 200		15	
zinok	150 až 300		2 500 až 4 000		30	
ortuť	1 až 1,5		16 až 25		0,1	
chróm	–		–		–	

b) Ak bol vybraný variant podľa článku 5 ods. 2 písm. a), uveďte, prosím maximálne množstvo kalov, ktoré sa môžu aplikovať do pôdy na jednotku povrchu za rok (v tonách sušiny na hektár za rok).

c) Ak boli v súlade s prílohou I A, poznámka pod čiarou 1, povolené menej prísne limitné hodnoty koncentrácií ťažkých kovov pôdach, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku. Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

Kov	Počet lokalít (*)	Plocha (ha)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
kadmium						
meď						
nikel						

▼B

Kov	Počet lokalít (*)	Plocha (ha)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
olovo						
zinok						
ortuť						
chróm						

(*) Alebo počet čističiek odpadových vôd, na ktoré sa vzťahuje odchylka.

d) Ak boli v súlade s prílohou I A, poznámka 2 pod čiarou povolené menej prísne limitné hodnoty koncentrácií ťažkých kovov v pôdach, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku (prvé tri stĺpce nie sú povinné).

Kov	Počet lokalít (*)	Max. schválené množstvo kalov (t sušiny)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností)	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
meď						
nikel						

▼B

Kov	Počet lokalít (*)	Max. schválené množstvo kalov (t sušiny)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností)	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
zinok						

(*) Alebo počet čističiek odpadových vôd, na ktoré sa vzťahuje odchylka.

e) Ak boli v súlade s prílohou I C, poznámka 1 pod čiarou povolené menej prísne limitné hodnoty pre koncentrácie ťažkých kovov v pôdach, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku. Ak sa v prípade niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

Kov	Počet lokalít	Plocha (ha)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
kadmium						
meď						
nikel						
olovo						
zinok						

▼B

Kov	Počet lokalít	Plocha (ha)	Typ pôdy (vrátane hydrologických vlastností	pH	Nová limitná hodnota (mg/kg sušiny)	Poznámky a/alebo dôvody pre odchylku (v prípade potreby použite osobitný list)
ortuť						
chróm						

3. a) So zreteľom na článok 6, opíšte stručne technológie používané na spracovávanie kalov.

   b) Boli vypracované pravidlá, ktoré zabezpečia, aby sa analýzy vykonávali v častejších intervaloch, ako sú intervaly stanovené v prílohe II A (1)?

   (áno/nie)

   c) Ak odpoveď na otázku b) znie „áno“, uveďte, prosím, ďalšie podrobné informácie.

   d) Boli stanovené podmienky pre schvaľovanie vstrekovania alebo zapracovávania nespracovaných kalov do pôdy (článok 6 písm. a))?

   (áno/nie)

   e) Ak odpoveď na otázku d) znie „áno“, uveďte, prosím, ďalšie podrobné informácie.

4. So zreteľom na článok 7, uveďte prosím, tam, kde je to potrebné, dĺžku obdobia, počas ktorého je zakázané používať kaly na lúky a pastviny pred ich spásaním a na krmovinové plodiny pred zberom úrody.

5. a) Boli na národnej úrovni schválené nejaké znížené limitné hodnoty alebo iné opatrenia v prípadoch, kde je pH pôdy nižšie ako 6, tak ako to stanovuje článok 8?

   (áno/nie)

   b) Ak odpoveď na otázku a) znie „áno“, vyplňte, prosím, nasledovnú tabuľku.

	kadmium	meď	nikel	olovo	zinok	ortuť	chróm
Znížená limitná hodnota (mg/kg sušiny							
Iné opatrenia							

▼B

6. a) Ak je to potrebné, uveďte, aké iné typy analýz ukazovateľov pôdy sa podľa článku 9 vykonávajú v súlade s prílohou II B (1), okrem analýz uvedených v prílohe II B (3) (pH a ťažké kovy).

   b) Uveďte najnižšiu frekvenciu analýz pôdy (príloha II b (2)).

7. Vyplňte nasledovné tabuľky, vychádzajúc pri tom zo záznamov, na ktoré sa odvoláva článok 10 Ak sa u niektorého z údajov jedná o odhad, uveďte to.

	Sušina (ton/ročne)			Plocha povrchu (voliteľná)		
	1995	1996	1997			
Kaly vyprodukované čističkami odpadových vôd						
				1995	1996	1997
Kaly používané v poľnohospodárstve						

KALY POUŽÍVANÉ V POĽNOHOSPODÁRSTVE

Priemerný obsah (mg/kg sušiny)

Ukazovatele	1995	1996	1997
KOVY			
kadmium			
meď			
nikel			
olovo			
zinok			
ortuť			
chróm			
PRVKY			
dusík (celkový N)			
fosfor (celkový P)			

▼M2

Zemepisná poloha alebo geometria identifikujúca miesta, kde sa má použiť kal	
Typ údajov *(V prípade každej danej geografickej polohy alebo geometrie sa má použiť len jeden typ údajov.)*	**Zemepisné súradnice polohy alebo geometrie** *[Polohu má predstavovať bod. Geometriou môže byť polygón alebo koláčový polygón (polygón s dierou).]*
Geometria poľnohospodárskeho pozemku (*)	
Geometria katastrálneho pozemku	
Iná geometria identifikujúca poľnohospodársku plochu, kde sa majú použiť splaškové kaly	
Zemepisné súradnice bodu na poľnohospodárskej pôde, kde sa majú použiť splaškové kaly	

(*) Podľa vymedzenia v článku 67 ods. 4 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

▼B

8. Uveďte počet prípadov, v ktorých boli udelené výnimky podľa článku 11.

▼M2

9. Vnútroštátne webové stránky na šírenie konsolidovaných záznamov v súlade s článkom 10 ods. 2

   Uveďte odkazy na vnútroštátne webové stránky, kde sú verejnosti sprístupnené a ľahko prístupné záznamy v zmysle článku 10 ods. 1 v konsolidovanom formáte.